

## DASTE HUNTAKO ELHEKETA.

- ① Xaramela, a bestia, eresin.
- ② Kattalinen ustegoa eresientzat.
- ③ Zertako gaitzesten dituzte Maria eta Xaneta.

## II SORGINAK - 2.

LUIXAK.—Biba zu ama! Badut uste Jaun Erretorak ere ez duen zuk bezen pulliki xaramelatzen, ez eta ere Luziako Petti orro-handi harek. Uste du ba gaizoak, bainan akerraren adarrak bezain makurreko boza du *Kanttarik!*...

KATTALINEK.—Eta zer ahapaldi pullita, ama! Uste dut, pullitaren pullitez, jadanik ikasia ere dugun Luixak eta nik; hean, goazin, hiruek betan:

*Orbiko xoria Orbin* bakean da bizitzen,  
Bere larre sasietan ez da hura unhatzen;  
Han zen sorthu, han handitu, han ari zen maitatzen,  
Han bere umen artean, gozoki du kantatzen!

KATTALINEK.—Ikusten duzu, ama, hean buru ona duten zure haurrek? Berriz ere erraiteko, zer aire pullita! "*Viens poupoulé*" eta "*La Madelon*" bera ere hitsak zaizkit segur, horren aldean!

XOBADINAK.—Bai, haurrak, biba gure xokoa! Eta oiloak bere xitoak bezala, begira dezagun xokoño hori, nondik nahi ager ditezen miruak.

KATTALINEK.—Miruak? Ori, ama, hirri eginen duzu, bainan iduri zaut biga badazkitala, gure etxeko xokoñoa nahasi nahi luketenak, eta nahasten ere dutenak, nere arabera...

LUIXAK.—Hoi bera heldu zitzautan orai gogora, Kattalin!...

XOBADINAK.—Nor bada, haurrak?

LUIXAK eta KATTALINEK.—*Maria Elhorri eta Xaneta Xixta.*

XOBADINAK.—Xaneta, Maria?... Egia da, haurrak, ez zinduzketala heien idurikoak ikusi nahi!...

LUIXAK.—Heien idurikoak! Fa! zer aintzinekoak guretzat!

KATTALINEK.—Lurraren gainean egundaino ez ahal da bi liztor horiek bezalakorik ikusi! Hoik, hoik! zer prendak!...

## II

AINTZINEKOAK ETA JOANNA, KATIXA,  
JOSEPA, BENITA

*Hemen sartzen dire, artho xuritzerat heldu hek ere:*

*Joanna, Katixa, Josepa eta Benita.*

JOANNAK.—Nortaz zinduten bada solasa?... Eta lehenik, Jainkoak dautzuetela gau on!... Nungo prendak zinduzten hola aiphatzen? Ez gu, balinba?

KATALINEK.—Zuek?... Bai zera! Maria Elhorri eta Xaneta Xixta ginituen aiphu.

KATIXAK.—Hola nunbait han!

XOBADINAK.—Eta gero, uste baduzue gogo onez onhatzen ditugula *Bordaxurian!* Ongi enganatzen zaizte. Ezin bertzean diotegu athea zabaltzen. Zimitzak ere ezin bertzean atxikitzen dira etxean, Josepa!

## III ADITZ IKASKUNTZA.

31. Hitsak zaizkit. 32. Heldu zitzautan.

33. Nortaz zinduzten. 34. Ez zinduzkerala.

31. IZAN. *Régime Indirect. Indicatif présent*

*Pluriel: Heiek dire = ils sont.*

*Heiek = (eux) Zaizkit (à moi) = Ils me sont.*

*Zaizkizu (à vous) = Ils vous sont.*

*Zaizkio (à lui) = " lui sont.*

*Zaizkigu (à nous) = " nous sont.*

*Zaizkizue (à vous) = " vous sont.*

*Zaizkie (à eux) = " leur sont.*

32. IZAN. *Régime indirect. Indicatif imparfait*

*Singulier Hura zen = il était.*

*Hura (lui) Zitzaitan (à moi) = Il m'était.*

*Zitzaitzun (à vous) = Il vous était.*

*Zitzaiton (à lui) = " lui était.*

*Zitzaitzun (à nous) = " nous était.*

*Zitzaitzuen (à vous) = " vous était.*

*Zitzaiton (à eux) = " leur était.*

33 UKAN. *Conjugaison transitive à Cplt direct*

*-Pronom personnel = vous pluriel*

*Indicatif: Présent*

*Nik zaituztet = je vous ai.*

*Harek zaituzte = il vous a.*

*Guk zaituztegu = nous vous avons.*

*Heiek zaituztete (i) = ils vous ont.*

*Imparfait*

*Nik zintuztedan = je vous avais.*

*Harek zintuzten = il vous avait.*

*Guk zintuztegun = nous vous avions.*

*Heiek zintuzteten (i) = ils vous avaient.*

*Conj. Periph. Ikusten zintuztedan = je vous voyais.*